



Crna Gora
AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE
Broj: 02 – 2209/5
Podgorica, 26.12.2023. godine

Saglasno čl. 40, 83 i 84 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17 i 82/20), čl. 14, 18, 105, 111, 112 i 114 Zakona o upravnom postupku ("Sl. list CG", br. 56/14, 20/15, 40/16, 37/17), čl. 29 i 170 Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl. list CG", br. 37/11, 53/16, 145/21), člana 27 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl. list CG", broj 35/11, 8/19) i člana 51. Statuta Agencije za elektronske medije ("Sl. list CG", br. 46/22), postupajući po službenoj dužnosti, direktorica Agencije za elektronske medije donosi

ODLUKU
o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje
audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Total TV“
br. O - AVMD - 06

1. **„Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV“**, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev **„Total TV“ br. O - AVMD - 06** (akt br. 02-1822/4 od 27.09.2023. godine), izdat privrednom društvu "Telemach Crna Gora" d.o.o. iz Podgorice, **mijenja se** na sljedeći način:
 - a) U Katalogu se **mijenjaju** nazivi sljedećim televizijskim programima:
 - **Fox** (u aneksu 1-33 pod red. br. 30) u **Star Channel** (u aneksu 1-34 pod red. br. 30),
 - **Fox Life** (u aneksu 1-33 pod red. br. 32) u **Star Life** (u aneksu 1-34 pod red. br. 32),
 - **Fox Movies** (u aneksu 1-33 pod red. br. 33) u **Star Movies** (u aneksu 1-34 pod red. br. 33),
 - **Fox Crime** (u aneksu 1-33 pod red. br. 34) u **Star Crime** (u aneksu 1-34 pod red. br. 34).
 - b) Iz Kataloga se **brišu** sljedeći televizijski programi:
 - **AXN** (u aneksu 1-33 pod red. br. 55),
 - **AXN Spin** (u aneksu 1-33 pod red. br. 56),
 - **TV 5 Monde Europe** (u aneksu 1-33 pod red. br. 106).
2. Aneks 1-33 "Katalog radijskih i televizijskih programa – Total TV", koji predstavlja sastavni dio Odobrenja iz tačke 1 ove Odluke, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-34 "Katalog radijskih i televizijskih programa – Total TV", koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.
3. Protiv ovog rješenja može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana dostavljanja rješenja.
4. Ovo rješenje će se objaviti na web sajtu Agencije za elektronske medije www.aemcg.org.
5. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja.

Obrazloženje

Privrednom društvu "Telemach Crna Gora" d.o.o. iz Podgorice (u daljem tekstu: Distributer) Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Total TV“ br. O - AVMD - 06 (u daljem tekstu: Odobrenje).

Tačkom 4.2. Odobrenja (poglavlje 4. "Katalog programa i drugih programskih sadržaja") propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene, obavijesti Agenciju za elektronske medije (u daljem tekstu: Agencija) o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 2 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i tačkom 4.1. Odobrenja propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev obavezan da distribuira radijske i/ili televizijske programe istovremeno, u potpunosti i bez promjena, u skladu sa dobijenim odobrenjem.

Tačkom 4.2. Odobrenja određeno je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da:

- se pridržava liste radijskih ili televizijskih programa koji su uključeni u katalog programa;
- u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 1 Zakona i članom 34 stav 1 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik) propisano je da prije uključivanja pojedinog radijskog ili televizijskog programa u katalog programa i početka njegove distribucije, pružalac AVM usluge na zahtjev je dužan da pribavi ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa, koja se, radi evidentiranja, dostavlja Agenciji.

Članom 43 stav 1 i 2 Pravilnika je predviđeno da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da Agenciji, u pisanoj formi, prijavi svaku promjenu kataloga programa i da uz pisani zahtjev za promjenu odobrenja, dostavi ugovor ili pisanu saglasnost vlasnika programa.

Postupajući po službenoj dužnosti, Agencija je 08.11.2023. godine ostvarila uvid u distribuirane programe u okviru AVM usluge na zahtjev „Total TV“ i upoređivanjem sa Katalogom radijskih i televizijskih programa - "Total TV" i raspoloživom dokumentacijom o regulisanom pravima distribucije, konstatovala da Distributer nema usaglašenu listu programa saglasno katalogu radijskih i televizijskih programa naznačenih u Aneksu 1-33 Odobrenja br. O-AVMD-06 od 27.09.2023. godine, te da je program C Cinestar TV Fantasy dostupan a ne nalazi se u katalogu radijskih i televizijskih programa. Takođe je konstатовano da je istekla saglasnost za distribuciju televizijskog programa TV Pljevlja kao i ugovor za distribuciju televizijskog programa DM sat, koji se nalaze u katalogu programa, odnosno da Distributer nije dostavio Agenciji dokaz o produženju prava za distribuciju navedenih programa.

Imajući u vidu navedeno, Agencija je dana 11.12.2023. godine uputila Distributeru zahtjev za izjašnjenje (br. 02-2209 od 11.12.2023. godine) da, do 19. decembra 2023. godine, dostavi Agenciji: ugovore ili pisanu saglasnost vlasnika programa za svaki od navedenih programa, ugovore o produženju prava na distribuciju za programe ukoliko rok trajanja ugovora ističe u roku od 90 dana i popunjen obrazac (Pregled podataka o načinu regulisanja prava distribucije radio/TV programa odnosno autorskog i srodnih prava) za svaki dostavljeni ugovor.

Dana 15.12.2023. godine Distributer je dostavio pisano izjašnjenje povodom navedenog zahtjeva i dokaze o regulisanom pravu na distribuciju programa (zavedeno kod Distributera pod br. 2356 od 15.12.2023. godine i kod Agencije pod brojem 02-2209/1 od 15.12.2023. godine).

U pisanom izjašnjenju, Distributer se nije izjasnio u pogledu distribucije programa pod nazivom C Cinestar TV Fantasy, koji distribuira u okviru AVM usluge na zahtjev "Total TV" bez dostavljenog dokaza o regulisanom pravu distribucije.

Naime, Distributer je izjasnio u pogledu distribucije programa pod nazivom Cinestar TV Fantasy koji je nesporan. U svom izjašnjenju naveo je da je "pravo distribucije televizijskog programa Cinestar TV Fantasy regulisano Prilogom IV Ugovora o distribucij (Ugovor od 16.05.2023. godine, zaveden pod djelovodnim brojem Telemach 871 dana 16.05.2023. godine) i isti se u tabelarnom prikazu nalazi na strani 3."

Imajući u vidu navedeno, ponovnim uvidom u programske sadržaje Distributera na dan 26.12.2023.godine, Agencija je utvrdila da Distributer ne distribuira televizijski program pod nazivom C Cinestar Fantasy u okviru ponude AVM usluge na zahtjev "Total TV" (Nalaz Sektora za monitoring br. 02-2209/4 od 26.12.2023. godine).

Nakon sprovedenog ispitnog postupka, saglasno čl. 14, 18, 105, 111, 112 i 114 Zakona o upravnom postupku, u kojem je stranka dostavila pisano izjašnjenje, te na osnovu činjeničnog stanja utvrđenog neposrednim uvidom u raspoloživu dokumentaciju u posjedu Agencije i uvida u katalog programa Distributera, Agencija je konstatovala da su se stekli uslovi za **izmjene** "Kataloga radijskih i televizijskih programa – Total TV" na sljedeći način:

a) U Katalogu se **mijenjaju** nazivi sljedećim televizijskim programima:

Fox u Star Channel, Fox Life u Star Life, Fox Movies u Star Movies, Fox Crime u Star Crime, saglasno Aneksu 2 Ugovora o distribuciji, zaključenom 08.11.2023. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera (zaveden kod distributera pod br. 2159 od 08.11.2023. godine i kod Agencije pod br. 02-2102 od 15.11.2023. godine). Rok važenja prava na distribuciju programa je sljedeći: za Current Time do 31.12.2025. godine i 1+1 Marathon na neodređeno vrijeme.

b) **brisanjem** iz Kataloga programa sljedećih televizijskih programa:

- **AXN i AXN Spin**, saglasno obavještenju Distributera da programi „AXN“ i „AXN Spin“ više nijesu dio ponude u okviru „Telemach“ AVM usluge na zahtjev (zavedeno kod Agencije pod br. 02-2209/1 od 15.12.2023. godine).
- **TV 5 Monde Europe**, saglasno Aneksu 3 Ugovora o distribuciji, zaključenom 12.12.2023. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera (zaveden kod distributera pod br. 2384 od 12.12.2023. godine i kod Agencije pod br. 02-2209/2 od 15.12.2023. godine). Pravo distribucije programa TV 5 Monde Europe nije predviđeno putem DTH platforme.

Distributer je takođe dostavio dokaze o produženju prava distribucije za programe:

- **TV Pljevlja** - Saglasnost za reemitovanje TV programa, izdata Distributeru od strane privrednog društva „Lokalni javni emiter Radio Televizija Pljevlja“ D.o.o. br. 02-674 od 12.12.2023. godine (zavedena kod Agencije pod brojem 02-2209/3 od 15.12.2023. godine). Saglasnost važi na neodređeno vrijeme, odnosno dok postoji potreba za međusobnom poslovnom saradnjom.
- **Diva, SCI FI, Entertainment** - Potvrda o distribuciji programa Diva, SCI FI i Entertainment, izdata Distributeru 22.12.2023. godine od strane vlasnika predmetnih programa-privrednog društva "SkyShowtime Limited" sa sjedištem u Velikoj Britaniji, a u ime United Meda Network AG sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska sa kojim Distributer ima zaključen ugovor o distribuciji navedenih programa do kraja 2023. godine. Saglasnost važi do 31.01.2024. godine (zavedena kod Agencije pod brojem 02-2208/4 od 25.12.2023. godine).
- **DM SAT**, saglasno Aneksu 3 Ugovora o distribuciji, zaključenom 12.12.2023. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera (zaveden kod distributera pod br. 2384 od 12.12.2023. godine i kod Agencije pod br. 02-2209/2 od 15.12.2023. godine). Rok važenja prava na distribuciju programa je 31.12.2023. godine.

Na osnovu svega navedenog, sačinjen je inovirani "Katalog radijskih i televizijskih programa – Total TV", koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-34 "Katalog radijskih i televizijskih programa – Total TV").

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza imaooca odobrenja, direktorica Agencije je odlučila kao u dispozitivu ove Odluke.

Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja i objaviće se na web sajtu Agencije za elektronske medije www.aemcg.org.

UPUTSTVO O PRAVNOM SREDSTVU

Protiv ovog rješenja može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njegovog dostavljanja.



Prilog:

- Aneks 1-34 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV"

Dostavljeno:

- Privrednom društvu "Telemach Crna Gora" d.o.o.
- Sektoru za pravne i ekonomske poslove
- Sektoru za monitoring

Pripremila: Marina Mugoša-Lazarević *mm*

Odobrila: Jadranka Vojvodić *ov*

Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV

1. TVCG 1	61. B92	121. Pink Koncert
2. TVCG 2	62. Prva Kick	122. Pink Kuvar
3. TVCG SAT (TV MNE)	63. Prva Plus	123. Pink Romance
4. Parlamentarni kanal (3)	64. Prva World	124. Pink Movies
5. TV Nikšić	65. Cinemax	125. Pink Music
6. TV Budva	66. Cinemax 2	126. Pink Music 2
7. TV Pljevlja	67. HBO	127. Pink n Roll
8. TV Herceg Novi	68. HBO 2	128. Pink Pedia
9. TV Prva	69. HBO 3	129. Pink Plus
10. TV Vijesti	70. AMC Balkan	130. Pink Premium
11. TV Nova M	71. Minimax	131. Pink Reality
12. TV Adria	72. Jim Jam	132. Pink Sci-fi&fantasy
13. A Plus TV	73. Diva	133. Pink Serije
14. Srpska TV	74. E! Entertainment	134. Pink Show
15. TV MNE Sport 1	75. SCI FI	135. Pink Soap
16. TV MNE Sport 2	76. Dorcel	136. Pink Style
17. TV MNE Sport 3	77. Dorcel XXX	137. Pink Super Kids
18. TVE	78. Playboy TV HD Europe	138. Pink Thriller
19. Radio Crne Gore	79. Hustler HD	139. Pink World Cinema
20. MTV	80. Private TV SD	140. Pink Zabava
21. Nicktoons	81. History	141. Pink Western
22. MTV00s	82. Crime & Investigation (Crime+Investigation)	142. Pink (SR)
23. MTV 80s	83. History 2	143. Pink Action
24. Nickleoden European	84. BBC News	144. Pink M
25. MTV Hits	85. TV K:CN 1	145. RED TV
26. club MTV	86. TV K:CN Music 2	146. VESTI
27. Nick Jr.	87. TV K:CN Svet+ 3	147. Filmbox Premium
28. MTV Live HD	88. Happy TV	148. Filmbox Extra
29. 24 Kitchen	89. Pickbox TV	149. FilmBox Stars
30. Star Channel	90. RTL Televizija (HR)	150. FilmBox Arthouse
31. National Geographic	91. RTL 2 (HR)	151. Docubox
32. Star Life	92. RTL Living	152. FightBox
33. Star Movies	93. RTL Kockica	153. Fastnfunbox
34. Star Crime	94. Disney Channel	154. Gametoon
35. Nat Geo Wild	95. Disney Junior	155. Fashionbox
36. BabyTV	96. Euronews	156. 360 TuneBox
37. CGTN	97. Dusk!	157. Eroxx
38. CGTN Documetary	98. Insajder TV	158. Eroxxx HD
39. CineStar TV 1	99. CMC TV	159. Elita Live 1
40. CineStar TV 2	100. Deutsche Welle	160. Elita Live 2
41. CineStar TV Action&Thriller (CineStar TV Action)	101. Al Jazeera Balkans	161. Elita Live 3
42. CineStar Comedy & Family (CineStar TV Comedy)	102. Freedom	162. Elita Live 4
43. CineStar TV Fantasy	103. DM Sat	163. SK 1
44. CineStar TV Premiere 1	104. France 24 (French/English)	164. SK 2
45. CineStar TV Premiere 2	105. Bravo Music	165. SK 3
46. Da Vinci	106. City Play	166. N1 (HR)
47. Discovery Channel	107. Lol	167. N1 (SR)
48. TLC	108. Ha Ha	168. N1 (BH)
49. Animal Planet	109. Pink Classic	169. Nova S
50. ID/ID Investigation Discovery	110. Pink Comedy	170. SK HD
51. HGTV	111. Pink Crime&Mystery	171. SK4K
52. Eurosport 1	112. Pink Extra	172. SK 4 (SR)
53. Eurosport 2	113. Pink Family	173. SK 5 (SR)
54. Travel Channel	114. Pink Film	174. SK 6 (SR)
55. TV1000 Balkans	115. Pink Folk	175. SK 7 (SR)
56. Viasat History	116. Pink Folk 2	176. SK 8 (SR)
57. Viasat Explore	117. Pink Hits 1	177. SK 9 (SR)
58. Viasat Nature	118. Pink Hits 2	178. SK 10 (SR)
59. Epic Drama HD	119. Pink Horror	179. SK Esports
60. Insta TV	120. Pink Kids	180. SK Fight

Napomena:

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 20-157 (MTV - Eroxxx HD) imenuju se pod punim nazivom, ali bez označenja rezolucije u kojoj se emituju (SD ili HD), saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije (član 2 tačka 2.3.).

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 163-197 (SK 1 - Grand Nostalgija) imenuju se pod punim nazivom, ali bez označenja rezolucije u kojoj se emituju (SD ili HD), saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije (član 2 tačka 2.3.).

Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV

181.	SK Golf	201.	ABC	221.	Televizija 24
182.	Lov i Ribolov	202.	Fight Channel	222.	Free-XTV
183.	Cinematica	203.	SOS Plus	223.	Free-XTV 2
184.	Pikaboo	204.	CBS Drama	224.	X - Dream TV
185.	Vavoom	205.	Disney XD	225.	Mini Ultra
186.	Nova Sport	206.	MOTORS TV	226.	Ultra
187.	Nova TV	207.	RTV Novi Pazar	227.	BK TV
188.	Nova BH	208.	RTRS	228.	Palma Plus
189.	Nova Television (Nova televizija)	209.	Jugoton TV	229.	TRT World
190.	IDJTV	210.	Čarli TV	230.	1TV
191.	IDJ Kids	211.	Golica TV	231.	TV Super Sat
192.	Grand International	212.	TV Hema	232.	Planet Earth
193.	Grand 2	213.	TB1 TV	233.	Channels Woman
194.	Brainz tv	214.	Alfa TV/A TV	234.	Dr.Fit
195.	Nova Max	215.	RTV1		
196.	Nova Series	216.	RT Documentary Channel		
197.	Grand Nostalgija	217.	RT Documentary Channel HD		
198.	Brainz tv	218.	KBS World channel		
199.	Studio B	219.	O kanal HD		
200.	MTV Live	220.	TV 24 Vesti		

**Napomena:**

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 20-157 (MTV - Eroxxx HD) imenuju se pod punim nazivom, ali bez označenja rezolucije u kojoj se emituju (SD ili HD), saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije (član 2 tačka 2.3.).

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 163-197 (SK 1 - Grand Nostalgija) imenuju se pod punim nazivom, ali bez označenja rezolucije u kojoj se emituju (SD ili HD), saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije (član 2 tačka 2.3.).